

# Spis treści

<i>Podróże Słowian i po Słowiańszczyźnie</i> (Agata Firlej, Krystyna Pieniążek-Marković) .....	9
<i>The Travelling of Slavs and Through the Slavic Worlds</i> (Agata Firlej, Krystyna Pieniążek-Marković) .....	13
<b>PODRÓŻE SŁOWIAN I PO SŁOWIAŃSZCZYŹNIE</b>	
<b>Tomasz Ewertowski</b> <i>Slavs on Steamships. Steamship Travels between Europe and Asia, 1869–1890</i> ..	19
<b>Maciej Junkiert</b> <i>Easternisation and Enlightenment. Larry Wolff, Marquis de Ségur and the Younger Europe</i> .....	45
<b>Siergiej Kowalow</b> <i>Полацк-Вільня-Масква... Паэтычныя і біяграфічныя вандроўкі Алега Мінкіна</i> .....	71
<b>Lana Molvarec</b> <i>India in the Imagination of 20th and 21st Century Croatian Literature</i> .....	93
<b>Krystyna Pieniążek-Marković</b> <i>Podróż wokół pstrągów: Put na Plitvice Adolfa Vebera Tkalcévia. Tekstotwórcza rola motywów kulinarnych</i> .....	111
<b>Sanja Lazarević Radak</b> <i>The Geography of Childhood and Affective Archetypes: A Discursive-Mythological Approach to the Representations of Serbia in British and American Interwar Travel Accounts</i> .....	129
<b>Peng Yuchao</b> <i>The Image of China in Milan Jovanović's Tamo amo po istoku</i> .....	147
<b>SŁOWIAŃSKA PERSPEKTYWA BADAWCZA</b>	
<b>Alice Jedličková, Matěj Kos</b> <i>Ballads and Legends: Media Transformations of Canonical Narratives in Polish and Czech Culture</i> .....	167
<b>Ivo Pospíšil</b> <i>The Slavonic Literary Studies at the Crossroads: Redefining, or Preserving?</i> .....	193
<b>Tvrtko Vuković</b> <i>Sablasti filološkog zadatka. S onu stranu povratka filologiji</i> .....	213

## POZA TEMATEM

Наталија Л. Билик	
<i>Лук Украјине у српском роману друге половине 20 – почетка 21. века . . . . .</i>	235
Wojciech Hofmański, Karolina Pospiszil-Hofmańska	
<i>Interkomprehensja – interferencja – integracja. Polszczyzna w perspektywie nauczania użytkowników języków wschodniosłowiańskich . . . . .</i>	253
Agnieszka Kołodziej,	
<i>Kilka uwag o współczesnej kynonimii zachodniosłowiańskiej . . . . .</i>	273
Grażyna Szwat-Gyłybowa	
<i>Georgiego Gospodinowa zmagania z kategorią czasu w dobie kryzysu . . . . .</i>	295

## ESEJ

Agata Firlej	
<i>Mimo princip zodpovědnosti. Schizofrenické evangelium Bohumila Hrabala v interpretaci Józefa Tischnera . . . . .</i>	321

## ARTYKUŁY RECENZYJNE

Natalia Długosz	
<i>Kto, kiedy i gdzie w Żywocie św. Konstantyna-Cyryla – klucz do lektury . . .</i>	331
Agnieszka Kołodziej	
<i>The Double Life of a Packet of Sugar. The Noise(lessness) of Communication of the Items of Everyday Use . . . . .</i>	341

# Contents

<i>Podróże Słowian i po Słowiańszczyźnie</i> (Agata Firlej, Krystyna Pieniążek-Marković) .....	9
<i>The Travelling of Slavs and Through the Slavic Worlds</i> (Agata Firlej, Krystyna Pieniążek-Marković) .....	13
<b>THE TRAVELLING OF SLAVS AND THROUGH THE SLAVIC WORLDS</b>	
<b>Tomasz Ewertowski</b> <i>Slavs on Steamships. Steamship Travels between Europe and Asia, 1869–1890</i> .	19
<b>Maciej Junkiert</b> <i>Easternisation and Enlightenment. Larry Wolff, Marquis de Ségur and the Younger Europe</i> .....	45
<b>Siergiej Kowalow</b> <i>Polotsk, Vilnius, Moscow... Poetic and Biographical Wanderings of Oleg Minkin</i> .....	71
<b>Lana Molvarec</b> <i>India in the Imagination of 20th and 21st Century Croatian Literature</i> .....	93
<b>Krystyna Pieniążek-Marković</b> <i>The Journey Towards the Trouts: Put na Plitvice by Adolf Veber Tkalčević. The Text-Formative Role of Culinary Motifs</i> .....	111
<b>Sanja Lazarević Radak</b> <i>The Geography of Childhood and Affective Archetypes: A Discursive-Mythological Approach to the Representations of Serbia in British and American Interwar Travel Accounts</i> .....	129
<b>Peng Yuchao</b> <i>The Image of China in Milan Jovanović's Tamo amo po istoku</i> .....	147
<b>THE SLAVIC RESEARCH PERSPECTIVE</b>	
<b>Alice Jedličková, Matěj Kos</b> <i>Ballads and Legends: Media Transformations of Canonical Narratives in Polish and Czech Culture</i> .....	167
<b>Ivo Pospíšil</b> <i>The Slavonic Literary Studies at the Crossroads: Redefining, or Preserving?</i> .....	193
<b>Tvrtko Vuković</b> <i>Spectres of Philology's Task, Beyond the Return to Philology</i> .....	213

## OFF-TOPIC

Natalia Bilyk	
<i>The Character of Ukraine in the Serbian Novel of the Second Half of the 20th –     the Beginning of the 21st Century</i> .....	235
Wojciech Hofmański, Karolina Pospiszil-Hofmańska	
<i>Intercomprehension—Interference—Integration. Teaching Polish as a Foreign     Language to the Native Speakers of East Slavic Languages</i> .....	253
Agnieszka Kołodziej,	
<i>Some Remarks on Contemporary West-Slavic kynonymy</i> .....	273
Grażyna Szwat-Gyłybowa	
<i>Georgi Gospodinov's Struggle with the Category of Time During the Crisis     Period</i> .....	295

## ESSAY

Agata Firlej	
<i>Beyond the Principle of Responsibility. The Schizophrenic Gospel by Bohumil     Hrabal Interpreted by Józef Tischner</i> .....	321

## REVIEWS

Natalia Długosz	
<i>Vita Constantini: Who, When, Where</i> .....	331
Agnieszka Kołodziej	
<i>The Double Life of a Packet of Sugar. The Noise(lessness) of Communication of     the Items of Everyday Use</i> .....	341